

## Vers un resserrement des relations entre le Canada et le Pakistan

Le Canada et le Pakistan entretiennent de bonnes relations, comme l'a prouvé la visite officielle récente au Canada du président Mohammad Zia-Ul-Haq.

Durant cette visite de cinq jours, le président Zia s'est rendu à Montréal, Ottawa et Toronto. Il a rencontré les représentants du gouvernement du Canada, du gouvernement du Québec, des hommes d'affaires canadiens et des Canadiens d'origine pakistanaise. A Montréal, il a été l'invité d'honneur à un déjeuner offert par le ministre délégué au Commerce extérieur du Québec, M. Bernard Landry.

Le président Zia a eu un entretien, le 16 décembre, avec le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer, qui, plus tôt le jour même, l'avait accueilli à l'Aéroport international d'Ottawa.

Lors d'un dîner donné dans la soirée en l'honneur du président Zia, le Gouverneur général a déclaré: "D'abord par l'entremise du Commonwealth, puis, plus récemment, par le biais d'une variété d'autres liens, le Canada et le Pakistan ont tissé entre eux une relation solide et durable. Sous ce rapport, les Canadiens sont tout particulièrement fiers de la participation de leur pays à l'expansion économique du Pakistan grâce à la mise en oeuvre d'un important programme d'aide au développement. Ces dernières années, l'élargissement des liens commerciaux et les occasions offertes aux sociétés canadiennes de prendre part à des projets d'envergure au Pakistan ont ajouté une nouvelle dimension importante à cette relation.

"La mise sur pied, l'an dernier, du Conseil économique et commercial Canada-Pakistan témoigne de la vitalité de la relation commerciale et je suis très heureux de ce que Votre Excellence ait pu assister aujourd'hui à un déjeuner offert par le Conseil à Montréal...

"Nous, Canadiens, sommes également conscients de la réponse extraordinaire du gouvernement et du peuple pakistanais, qui ont donné asile aux trois millions de réfugiés afghans fuyant les événements dont a été victime leur patrie. Même si le Canada et d'autres membres de la Communauté internationale ont contribué aux secours apportés aux réfugiés, c'est le peuple pakistanais qui a dû supporter le fardeau de cette tragique situation.

"Nous, au Canada, sommes très conscients de la position du Pakistan en tant que chef de file parmi les pays islamiques,



Le président Zia (à gauche) lors de sa rencontre avec le premier ministre Trudeau.

CANAPRESS Photo Service

tout comme je suis conscient, Excellence, de votre propre rôle au sein du monde islamique. Votre présence ici ce soir est donc également une preuve tangible de l'importance que le Canada confère à ses relations avec la communauté des pays islamiques."

Le lendemain, le président Zia a été reçu au Parlement où il a eu un entretien avec le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, en tête-à-tête d'abord, puis dans le cadre d'une réunion élargie.

Sur la situation internationale, les discussions ont montré une similitude de vues entre les deux pays sur de nombreuses grandes questions, en particulier celle de la situation en Afghanistan et des réfugiés accueillis par le Pakistan.

Au chapitre de la coopération nucléaire, les discussions ont permis aux deux gouvernements d'exprimer leurs points de vue respectifs, sans que l'on en arrive cependant à un accord. Le Canada, qui a construit un réacteur nucléaire Candu au Pakistan, a cessé sa coopération en matière nucléaire avec ce pays en 1976, quand le Pakistan a refusé de signer le Traité de non-prolifération des armes nucléaires ou d'accepter le régime de garanties nucléaires généralisées.

Les discussions ont permis, d'autre part, de passer en revue les relations bilatérales.

Les deux pays entretiennent de bonnes relations qui remontent à l'indépendance du Pakistan en 1947. L'aide que le Canada a apporté au Pakistan depuis s'élève à une somme totale de quelque \$800 millions.

L'amélioration de l'économie pakistanaise ces deux dernières années, et une plus grande initiative laissée au secteur privé ont ouvert la voie à un accroissement des échanges commerciaux. Actuellement, les exportations canadiennes au Pakistan (blé, charbon) s'élèvent à \$89 millions par an, tandis que les importations (produits textiles pakistanais) se montent à \$15 millions par an.

Lors de la visite du président Zia, le ministre d'État aux Relations extérieures, M. Charles Lapointe, a annoncé que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) avait approuvé une subvention de \$120 000 au Conseil économique et commercial Canada-Pakistan. Cette subvention, versée par la direction de la Coopération industrielle, appuiera les co-entreprises canado-pakistanaïses, facilitera la coopération entre compagnies des deux pays et permettra de déterminer des secteurs d'activité commerciale susceptibles d'apporter des avantages mutuels.

Les relations de coopération entre le Canada et le Pakistan, qui se poursuivent sans interruption depuis l'époque du Plan de Colombo (1951), se concentrent actuellement dans les secteurs de l'énergie, de l'agriculture et du développement social. Le Canada pourrait prendre part à certains projets de développement, particulièrement dans le domaine minier. Il accorde, d'autre part, de l'aide alimentaire d'urgence pour les réfugiés afghans et appuie les activités de diverses organisations non gouvernementales canadiennes auprès des réfugiés.

### Aide au Botswana

Une subvention de l'Agence canadienne de développement international permettra d'acheter et de transporter quelque 2 000 tonnes de haricots blancs au Botswana.

Pour la deuxième fois en quatre ans, la sécheresse a réduit la production agricole de ce pays de façon dramatique et plus de 700 000 personnes souffrent des pénuries alimentaires dues à cette sécheresse.

La contribution du Canada, qui s'élève à \$2,5 millions, servira à aider les personnes les plus vulnérables: les jeunes enfants, les mères qui allaitent, les tuberculeux et les habitants des régions éloignées.